

SNAP thiab FDPIR Cov Lus Qhia Tsis Pub Muaj Kev Ntxub Ntxaug rau Daim Ntawv Thov Kev Sib Koom

Raws li Tsoom Fwv Teb Chaws txoj cai lij choj rau pej xeeb thiab Lub Tsev Lis Hauj Lwm Txog Kev Ua Liaj Ua Teb Hauv Teb Chaws Meskas (USDA) pej xeeb txoj cai thiab cov cai lij choj, USDA, nws cov koom haum, chaw ua hauj lwm, thiab cov neeg ua hauj lwm, thiab cov koom haum koom nyob rau hauv los yog tswj USDA cov kev pab cuam raug txwv tsis pub muaj kev ntxub ntxaug raws haiv neeg, xim tawv nqaij, keeb kwm hauv teb chaws, poj niam txiv neej (xws li poj niam txiv neej thiab kev nyiam poj niam txiv neej), kev ntseeg sab kab lis kev cai, kev xiam oob qhab, hnuv nyoog, kev ntseeg kev nom kev tswv, los sis kev tawm tsam los sis kev ua pauj rau kev ua txhaum cai pej xeeb ua ntej hauv ib qho kev pab cuam los sis kev ua hauj lwm los yog nyiaj txiag los ntawm USDA. Cov khoos kas uas tau txais kev pab nyiaj txiag ntawm Tsoom Fwv Teb Chaws Meskas Lub Chaw Pab Cuam Saib Xyuas Kev Noj Qab Haus Huv thiab Tib Neeg (HHS), xws li Kev Pab Cuam Ib Ntus rau Cov Tsev Neeg Txom Nyem (TANF), thiab cov hauj lwm HHS ua hauj lwm ncaj qha kuj raug txwv tsis pub muaj kev ntxub ntxaug raws li Tsoom Fwv Teb Chaws cov cai lij choj thiab HHS cov cai.

Cov neeg xiam oob qhab uas xav tau lwm txoj kev sib txuas lus rau cov ntaub ntawv qhia txog kev pab cuam (xws li, Tus Niam Ntawv Su, luam tus niam ntawv loj, daim kab xev, Lus Piav Tes), yuav tsum hu rau lub koom haum (xeev los sis hauv cheeb tsam) uas lawv tau thov cov txiaj ntsig. Cov neeg lag ntseg, tsis hnov lus los sis hais lus tsis taus tuaj yeem tiv tauj USDA los ntawm Tsoom Fwv Teb Chaws Lub Chaw Pab Cuam ntawm (800) 877-8339. Tsis tas li ntawd, cov khoos kas ntaub ntawv qhia txog qhov kev pab cuam yuav raug muab ua lwm hom lus uas tsis yog Lus Askiv.

PEJ XEEM TXOJ CAI HAIS TXOG KEV TSIAS TXAUS SIAB UAS CUAM TSHUAM TXOG COV KHOOS KAS HAUV USDA

USDA muab kev pab nyiaj txig hauv Tsoom Fwv Teb Chaws rau ntau yam kev ruaj ntseg zaub mov thiab txo kev tshaij kev nqhis xws li Lub Khoos Kas Kev Pab Cuam Sab Khoom Noj Muaj Txiaj Ntsig (SNAP), Lub Khoos Kas Kev Pub Zaub Mov hauv Kev Tswj Cov Neeg Khab (FDPIR) thiab lwm yam. Txhawm rau ua daim ntawv thov kev tsiis txaus siab txog kev ntxub ntxaug, ua kom tiav Lub Khoos Kas Daim Ntawv Kev Tsis Txaus Siab Rau Kev Ntxub Ntxaug, (AD-3027) pom hauv online ntawm: <https://www.fns.usda.gov/sites/default/files/resource-files/ad3027-hmong.pdf>

thiab ntawm USDA lub chaw ua hauj lwm los sis sau ib tsab ntawv xa mus rau USDA thiab muab tag nrho cov ntaub ntawv thov rau hauv daim ntawv. Yog xav tau ib daim qauv ntawm daim ntawv tsiis txaus siab, hu rau (866) 632-9992. Xa koj daim foos los sis tsab ntawv ua tiav mus rau USDA los ntawm:

1. **tsab ntawv:** Kev Pab Cuam Zaub Mov thiab Khoom Noj Muaj Txiaj Ntsig, USDA
1320 Braddock Place, Room 334, Alexandria, VA 22314; los sis
2. **fev ntawv:** (833) 256-1665 los sis (202) 690-7442; los sis
3. **xov tooj:** (833) 620-1071; los sis
4. **tsab email:** FNSCIVILRIGHTSCOMPLAINTS@usda.gov.

Rau lwm cov ntaub ntawv hais txog cov teeb meem SNAP, cov neeg yuav tsum hu rau USDA SNAP Tus Xov Tooj Xwm Ceev ntawm (800) 221-5689, uas yog Lus Mev, los sis hu rau Lub Xeev Cov Ntaub Ntawv/Tus Xov Tooj Xwm Ceev (nias qhov txuas rau cov npe ntawm tus xov tooj xwm ceev los ntawm xeev); pom hauv online ntawm: <https://www.fns.usda.gov/snap/state-directory>.

PEJ XEEM TXOJ CAI HAIS TXOG KEEV TSI TSIS TXAUS SIAB UAS CUAM TSHUAM TXOG LUB KHOOS KAS HHS

HHS muab Tsoom Fwv Teb Chaws Cov Kev Pab Nyiaj Txiag rau ntau yam kev pab cuam los txhim kho kev noj qab haus huv thiab kev noj qab haus huv, suav nrog TANF, Head Start, Cov Nyiaj Tau Los Havu Tsev Siv Hluav Taws Xob (LIHEAP), thiab lwm yam. Yog koj ntseeg tias koj tau raug kev ntsub ntxaug vim koj haiv neeg, xim tawv nqaij, keeb kwm ntawm lub teb chaws, kev xiam oob qhab, hnuv nyoog, poj niam txiv neej (xws li cev xeeb tub, kev nyiam poj niam txiv neej, thiab poj niam txiv neej), los yog kev ntseeg nyob rau hauv cov kev pab cuam los sis cov dej num uas HHS ncaj qha ua hauj lwm los sis HHS muab kev pab nyiaj txiag los ntawm Tsoom Fwv Teb Chaws, koj tuaj yeem ua ntawv tsis txaus siab rau Lub Chaw Hauj Lwm Saib Xyuas Kev Ncaj Ncees (OCR) rau koj tus kheej los sis rau lwm tus.

Txhawm rau ua ntawv thov kev tsis txaus siab txog kev ntsub ntxaug rau koj tus kheej los sis lwm tus neeg hais txog qhov kev pab cuam tau txais kev pab cuam nyiaj txiag los ntawm tsoom fwv los ntawm HHS, ua kom tiav daim ntawv hauv online los ntawm OCR Phab Sau Txog Kev Tsis Txaus Siab ntawm: <https://ocrportal.hhs.gov/ocr/>. Koj kuj tseem tuaj yeem tiv tauj rau OCR ntawm kev xa ntawv pais xab nis ntawm: Kev Nqis Tes Tswj Hwm Xwm Txheej Los Ntawm Nruab Nrab, Tsoom Fwv Teb Chaws Meskas Lub Tsev Lis Hauj Lwm Muab Kev Pab Cuam Saib Xyuas Kev Noj Qab Haus Huv thiab Tib Neeg, 200 Independence Avenue, S.W., Room 509F HHH Bldg., Washington, D.C. 20201; Fev: (202) 619-3818; los sis tsab Email: OCRmail@hhs.gov. Txhawm rau ua kom sai dua, peb xav kom koj siv OCR phab portal hauv online los ua ntawv tsis txaus siab es tsis xa ntawv xa tuaj hauv pais xab nis. Cov neeg uas xav tau kev pab cuam ua ntaub ntawv tsis txaus siab txog pej xeem txoj cai tuaj yeem xa email rau OCR ntawm: OCRMail@hhs.gov los sis hu rau OCR tus xov tooj hu tau dawb ntawm 1-800-368-1019, TDD 1-800-537-7697. Rau cov neeg lag ntseg, tsis hnov lus, los sis muaj teeb meem hais lus, thov hu rau 7-1-1 txhawm rau nkag mus rau cov kev pab cuam hauv xovtooj. Peb kuj tseem muaj lwm hom ntawv (xws li Tus niam ntawv su thiab luam tus niam ntawv loj), tus pab cuam thiab kev pab cuam lus pub dawb rau kev ua ntawv tsis txaus siab.

Lub tsev kawm ntawv no yog ib qho chaw muab lub sij hawm uas muaj vaj huam sib luag.